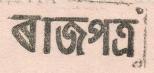
3







# The Assam Gazette

## **अजाधाब** १

## EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ শ্ৰাৰা প্ৰকাশিত ব

## PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 34

শিশ্বৰ, শনিবাৰ, 10, মাৰ্চ 1990, 19 ফান্তন, 1911 (অক) Dispur, Saturday, 10th March 1990, 19th Phalguna, 1911 (S. এ.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT: LEGISLATIVE BRANCE

NOTIFICATION

The 9th March 1990

No. LGL.26/90/13.—The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general information.

#### ASSAM ACT NO. III OF 1990

(Received the assent of the Governor on 7th March 1990)

#### THE ASSAM APPROPRIATION (No. I) ACT, 1990

## AN

to authorise payment and apprepriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the services of the financial year, 1989-90.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Forty-first Year of the Republic of India, as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. I) Act, 1990.

Withdrawal of Rs.49,80, 17,601 from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the Smancial year, 1989-90.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of forty-nine crores, eighty lakhs, seventeen thousand and six hundred rupees towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year, 1989-90 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation.

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

## THE SCHEDULE (See Sections 2 and 3)

The same of the sa							
(1)	(2)		(3)				
Grant No./			Sums not exceeding				
Appro- pria- tic n	Services and purp		Voted by Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total		
		2207030	Rs.	Rs.	Rs.		
2.	Council of Ministers	Revenue	15,18,500	TO THE PARTY OF TH	15,18,500		
3.	Administration of Justice.	Revenue	26,25,000	10,00,000	36,25,000		
9.	Transport Services	Revenue	3,00,000	• •	3,00,000		
10.	Other Fiscal Services	Revenue	1,17,700	•.•	1,17,700		
	Public Service Commission	Revenue	••	6,00,000	6,00,000		
II.	Secretariat and Attached Offices	Revenue	9,00,000	•••	9,00,000		
12.	District Adminis- tration	Revenue	8,56,000	T	8,56,000		
15.	Jails	Revenue	••	40,000	40,000		
17.	Administrative and Functional Buildings	Revenue	2,31,50,000	4,50,000	2,36,00,000		
	h T chichena Duncings	Capital	68,21,000		68,21,000		

#### SCHEDULE—Contd.

(1)	(2)			(3)	
				Sums not exceed	lino
· to	Services and pur				Anger Anger
Grant No.	of an is benefit of bareful of the second of	Charge Cons	Voted by the Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total
18.		Revenue	Rs.	Rs. 1,100	Rs. 1,100
19.				8 42 000	8,42,000
21.	Guest Houses, Gov nment Hostels, etc.		20,00 19,23,000	Oanid Anidose Revent	19,23,000
22.	Administrative Training		5,53,200	Cauli	5,53,200
26.	Education 000,88,92	Revenue Capital		i Capi	<b>4,00,20,000</b> 37,50,000
27.	Art and Culture	Revenue	1,36,500	100 S	1,36,500
29.	Medical and Public				TOTAL:
2,3.	Health	Revenue	8,24,73,100		8,24,73,100
30.	Water Supply and Sanitation	Revenue	48,99,22	4,200 AT	OT CVA.4,200
33.	Residential Building	gs Capital	4,87,300		4,87,300
34.	Urban Levelopmen	t Revenue	9,41,000		9,41,000
36.	Labour and Emplo	Revenue	76,23,300		76,23,300
44.	North Eastern Council Schemes	Capital	2,73,81,000		2,73,81,000
48.	Agriculture	Revenue	75,000		75,000
49.	Irrigation	Revenue	5,05,00,000		5,05,00,000
52.	Animal Husbandry	Revenue		12,75,900	12,75,900
54.	Fisheries	Revenue	4,91,000		4,91,000
55.	Forestry and Wild Life	Revenue	ান্ত,কাঁত	6,53,700	6,53,700
58.	Industries	Revenue	10,69,00,000		10,69,00,000
	The second of the second	2128 1705	ৰণত ভাছতীলাৰ <i>ছন্</i>	TOU-SOCIOSIOS	m en. let. 4

6,58,700

10,69,00,000

6,53,700

#### SCHEDULE-contd.

(1) Grant No./	(2)		Sums not exceeding			
Appro- pria- tion  Services and pur			Voted by Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total	
1000	2 00		Rs.	Rs.	R.S.	
59.	Sericulture and Weaving	Revenue	9,12,800	000	9,12,800	
60.	Cottage Industries	Revenue	6,60,200	0=0	6,60,200	
no.		Capital	50,00,000	•	50,00,000	
64.	Roads and Bridges	Revenue	5,42,93,000		5,42,93,000	
A AZ		Capital	6,95,13,900	000	6,95,13,900	
67.	Assam Capital Construction	Capital	02.00.10 4.00.20.1	32,28,200	3 <b>2,28</b> ,200	
608	rotal;	Revenue	37,69,69,300	48,66,900	38,18,36,200	
00%	27,49,8	Capital	11,29,53,200	32,28,200	11,61,81,400	
00 G	RAND TOTAL:		48,99,22,500	80,95,100	49,80,17,600	

A. HAQUE,
Deputy Secretary to the Govt. of Assam.
Legislative Department.

de de deservir de la companya de la

অসম চৰকাৰ

ৰাজ্যপালৰ প্ৰদত্ত আদেশ

বিধান বিভাগ : বিধান শাখা

ज्या Forenty and Wild Sevenue Francis .23

4,91,000

**मिनारक, मिन्नश्रांच à गार्ट, ১৯৯० देश** 

নং এল, জি, এল ২৬/১০/১৩: ৰাজ্যপালৰ সম্মতিপ্ৰাপ্ত অসম বিধান সভাৰ নিম্নালিখিত অধিনিয়মখন ইয়াৰ দ্বাৰা সৰ্বসাধাৰণৰ জাতাৰ্থে প্ৰকাশ কৰা হ'ল।

CHAN W

### ১৯৯০ চনৰ নং ।।। অসম অধিনিয়ম

## (১৯৯০ চনৰ ৭ মার্চ তাৰিখে ৰাজ্য পালৰ সম্মতি প্রাপ্ত) ১৯৯০ চনৰ অসম বিনিয়োজন (নং-।) অধিনিয়ম

#### এখন অধিনিয়ম

১৯৮৯-৯০ চনৰ বিভীয় বছৰটোৰ সৈৱাৰ বাবে অসম ৰাজ্যৰ এক্ডীবৃত নিধিৰ প্ৰা নিৰ্দিট পৰিমাণৰ অতিবিজ ্টিকা ট্লিয়াবৰ আৰু বিনিয়োজনৰ প্ৰাধিকাৰ দিবৰ নিমিত্তে এখন বিধেয়ক। MAN .

ভাৰত গণৰাজ্যৰ একচল্লিশতম বহঁত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে অসম বিধান সভাৰ দাবা অধিনিয়মিত কৰা হওক।

সংক্ষিগ্ত নাম

১। এই অধিনিয়মখনক অসম বিনিয়োজন (নং--I) তিংনিয়ম, ১৯১০ বুলি কোৱা হয়।

ই৯৮৯-৯০ চনৰ খৰা ৪৯,৮০,১৭,

২। ১৯৮৯-৯০ চনৰ বিভীয় বছৰটোৰ ভিতৰত অনুসূচীৰ (২) কলংত বিনিদ্দুভূট সেৱা সমূহৰ বিভীয় বছৰটোৰ সম্পৰ্কত বিভিন্ন বায় বহন কৰিবলৈ অসম ৰাজ্যৰ একহাঁকত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ (৩) কলমত বাবে অসম ৰাজ্যৰ বিনিদ্দিট সাকোচচ মুঠ উনপ্ঞাশ বেনটি, তামী লাখ, সোত্ৰ হাজাৰ, হুহুশ টকা 

৬০০ টকা উলিওৱা 80

বিনিয়োজন।

৩। এই অধিনিয়মৰ দাৰা অসম ৰাত্যৰ এবছ বৃত দিখিৰ গৰা ট্লিয়োবলৈ প্ৰাধিকাৰ দিয়া টক উল্লেখিত বছৰটোৰ সম্প্ৰত অনুসূচীত দেখুৱা সেৱা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যৱলীৰ বাবে বিনিয়োজন কৰা হবা

### অনুসূচী (ধাৰা ২ আৰু ৩ দ্ৰুটবা)

TT THE PERSON NAMED IN COLUMN	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O		<b>国际</b>		
(১) মজুৰী/	(২) সেৱা সমহ আৰু উদ্দেশ্যাৱলী	000,644,6		সৰ্কোচ টকাৰ পৰিমাণ (৩)	
বিনিয়ো- জন নং		000,80,5	বিধান সভাৰ দাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
			টকা	টকা	টকা
2	মন্ত্ৰী পৰিষদ	ৰাজহ	50,56,000	OUGH WHILE	50,50,000
9	ন্যায় প্রশাসন	ৰাজহ	₹७,₹৫,000	50,00,000	
3	পৰিবহন সেৱা 🌓	ৰাজহ	9,00,000	20,00,000	9,00,000
30	অন্যান্য ৰাজহ সেৱা,	ৰাজহ	5,59,900		
	অসম লোক[সেৱা আয়োগ	ৰাজহ		<b>4,00,000</b>	\$,59,900 \$,00,000
22	সচিবালয় আৰু সংশ্লিষ্ট কাৰ্য্যালয়	ৰাজহ	\$,00,000		\$,00,000
53	জিলা প্রশাসন	ৰাজহ	b,00,000		৮,৫৬,०००
50	কাৰাগাৰ	ৰাজহ		80,000	80,000
59	প্রশাসনীয় আৰু কার্য্যালয় ভৱন		₹,७১,€0,000	8,60,000	२,७७,००,०००
<b>ə</b> tr	অগ্নিৰ্বাপক সেৱা	011,1-50	<b>4</b> 6,25,000	og bes being-17. Stokenob	<b>&amp;</b> 5,23,000
33	নিৰীক্ষণ আয়োগ আৰু অন্যান্য	ৰাজহ		5,500	5,500
25	অতিথিশালা, চৰকাৰী আবাস	ৰাজহ	১৯,২ <mark>७</mark> ,०००	<b>5,8</b> ₹,●00	<b>6,82,000</b>
२२	ইত্যাদি   প্রশাসনীয় (প্রশিক্ষন	ৰাজহ	[c,co,200		১৯,২७,०००
२७	শিক্ষা				e,e,,200
		ৰাজহ	8,00,20,000		8,00,20,000
		मुलधन	60,00,000		69,60,000

#### অনুসূচী (কুমশঃ)

মঞ্ৰী সেৱা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যাৱলী			স্কোঁচ্চ ট্কাৰ পৰিমাণ			
(5)	(२),			(७)		
ভাইটাত দ	da ezi Chire egan	ৰ এক গ্ৰন্থ হয়। বিধেয়াল ।	বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	এক্ত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ	
1525 195	DREARD ING WOR	and he may	টকা	টকা	্য টকা	
29	কলা আৰু সংস্কৃতি	ৰাজহ	১,৩৬,৫০০	PERMIT SALE	ুঠ,৩৬,৫০৫	
7377 <b>23</b> 78	চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য	ৰাজহ	৮,২৪,৭७,১००	5 04-2500 15	b,28,90,500	
60	পানীযোগান আৰু অনাময়	ৰাজহ	中国日本の日本 日本   10年   1	8,200	8,200	
1919	আবাসিক ভৱন	মূলধন	8,59,000	े हिल्लान पर विस्तात	HAR OF BEE	
<b>9</b> 8	নগৰাঞ্ল উন্নয়ন	ৰূজ্য ৰাজহ	5,85,000	4	8,59,000 5,85,000	
100	শ্ৰম আৰু নিয়োগ	ৰাজহ	94,29,900	जीतीक कि 19	94,20,000	
88	উত্তৰ পূৱ পৰিষদ আচঁনি	মূলধন	2,90,65,000	क्षात्राहरू व्यवस्थात	২,৭৩,৮১,০০০	
. 87	কৃষি	ৰাজহ	96,000			
85	জলসিঞ্চন	ৰাজহ	6,06,00,000		90,000	
65	পশু-পালন	ৰাজহ	0,00,000	35.00.500	6,06,00,000	
<b>6</b> 8	মীন মহল	ৰাজহ	0 55 000	52,90,500	52,90,500	
00	বননীকৰণ আৰু বন্যপ্ৰাণী		8,55,000		8,55,000	
Cb .	উদ্যোগ	ৰাজহ ৰাজহ	50 145 00 000	७,७७,१००	৬,৫৩,৭০৫	
৫৯	ৰেচম আৰু বয়ন	ৰাজহ ৰাজহ	50,45,00,000		50,45,00,000	
	ুক্টীৰ উদ্যোগ	ৰাজহ ৰাজহ	\$,52,500		5,52,500	
40	7.014 QCA()131		<b>4,40,200</b>		4,40,200	
33.0	विश क्रोंन दुन्छ	মূলধন	60,00,000		60,00,000	
<b>V8</b>	পথ আৰু দলং	ৰাজহ মূলধন	৫,8২,৯७,०००	आक्रील वि	৫,৪২,৯৩,০০৫	
U9	অসম ৰাজধানী নিৰ্মাণ	মূলধন	৬,৯৫,১৩,৯০০	<b>७</b> २,२৮,२००	७२,२৮,२००	
<b>19,00,000</b>	মুঠ—	ৰাজহ মূলধন	७२,५५,५५,७०० ১১,२५,৫७,२००	8৮,৬৬,৯०० <b>७</b> २,२৮,२००	95,55,94,200 55,45,55,800	
008,846	সব্ব্যুঠ	00P.Ps.6	87,55,22,600	1 60,50,500	85,50,59,50	
300,000	000'00'8			ালাক হিচা কালা হাল		
000,00,4		000,00,4	AND TO	এ, হক,	66	
		600,00,4	Q DIS	উপ সচিব, ঃ জ্বা বিধান বিভাগ।	নম চৰকাৰ,	
000,08	80,000			PIRIN	5 36	
2,94,00,600	8,60,000	2,162,60,600	ভরন বাজহ	শাস্মীয় আৰু কাষ্টাছয়	2 96	
a Bilwai	HATI—Printed and pub	lished by the	Dy. Director (P).	Directorate of Ptg.	and Sty., Assa	
	Guyahati-21	(Ex-Gazette)	No. 67-1,110-606	<b>—10-3-1990.</b>		
306,6	006,6	/	,其他作	াচন্ত্ৰ কেনা	शह एड	
P.82,000	000'28'4		SEIR IN	ীক্ষণ আয়োগ আৰু জ	कि दे	
000,87,64		000,07,66	31/16	চুহিশালা, চৰকাৰী আবা দালি		
004,00,0		005.000.0]	300	বিনীয় (ওশিক্তন		
8,00,20,000		8,00,20,000	1 BOIL		N va	